

La Chambre se forme en comité plénier pour l'étude du Bill C-222, Loi concernant les banques et les opérations bancaires, et après avoir fait rapport de l'état de la question, le comité obtient la permission de siéger de nouveau à la prochaine séance de la Chambre.

États et rapports déposés auprès du greffier de la Chambre

Les documents suivants, remis au greffier de la Chambre, sont déposés sur le bureau, suivant l'article 40 du Règlement, savoir:

Par M. Favreau, membre du conseil privé de la reine,—Rapport (en français et en anglais), en date du 17 février 1967, de la Commission sur les pratiques restrictives du commerce, en vertu de la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions et concernant la fourniture et la vente d'œufs à Kingston et à Collins Bay (Ontario).

Par M¹¹⁰ LaMarsh, membre du conseil privé de la reine,—Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre (Question n° 2369), en date du 13 mars 1967, demandant l'état suivant: 1. Quelle est, en dollars, la valeur du matériel acheté par le gouvernement du Canada, au cours de chacune des dix dernières années, de la *Continental Telephone Supply Company* de New-York, ou de ses compagnies affiliées ou associées?

2. Quelle partie de ces dépenses en matériel revient à chacun des ministères du gouvernement?

3. Quel genre de matériel les ministères du gouvernement ont-ils acheté de la *Continental Telephone Supply Company*?

4. Dans quel but a-t-on acheté ce matériel?

Par M¹¹⁰ LaMarsh,—Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 15 mars 1967, demandant copie de toutes les communications échangées entre la Commission royale Carter sur les impôts, et le ministère des Finances, ou le ministre, ou tout haut fonctionnaire de ce ministère, en ce qui concerne des hauts fonctionnaires du ministère des Finances qui auraient pris connaissance de l'avant-projet de ce certains chapitres du rapport de la Commission avant la présentation de ce document au gouverneur en conseil.—(*Avis de motion portant production de documents n° 72*)

Par M¹¹⁰ LaMarsh,—Réponse à une adresse à Son Excellence l'Administrateur, en date du 15 mars 1967, demandant copie des rapports au ministère des Travaux publics par O. J. McCulloch, au sujet de projets de construction d'un passage dans le détroit de Northumberland et de l'étude faite à ce sujet par le ministère, et aussi la production de copie de toute la correspondance échangée entre le ministère des Travaux publics et O. J. McCulloch ainsi que de toute la correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et ses ministères et le gouvernement de l'Île du Prince-Édouard et ses ministères relativement aux plans du passage destiné à franchir le détroit de Northumberland.—(*Avis de motion portant production de documents n° 218*)

A 6 h. 02 du soir, M. l'Orateur prononce d'office l'ajournement de la Chambre jusqu'à demain, à 2 h. 30 de l'après-midi.